

GAZETĂ TRANSILVANIEI.

Gazetă ese de 2 ori: Mercurea și Duminecă, Foișor, cind conduce ajutoriale. — Pretul: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tiri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu și 2 1/3 galbini mon. sunătorie.

Anul XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenți. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 36.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.
Transilvania.

Brasovu 19 Maiu 1871.

Se nu trecem cu vederea sub impresiunea încordarilor trase de pera fara a lăua mai adencu în privire cursulu lucrurilor faptice, ce tocma se petrec în Cislaitană. Cunoscem resoluția galiciană, cu care se pretendea autonomia deplină; scim, că pe timpul respingerei ei prin senatul imperial Mai. Sa -si retrase propunerea călătoriei la Galiciă. De atunci senatul n'a mai avutu di buna si odihna de urgitarile galicianilor, că se li se dă resoluție, pana candu in fine in constantă loru si a federalistilor parasira cu toti senatorul, facandu o gaura in atitudinea ministerului, pana cadiu ministeriul burgeziei cu cont. Taaffe in frunte, care adi merge gubernatoru in Tyrolu. Aceeasi resoluție gal. dupa atat'a constantia devină tandem propusa acum in forma de proiect de lege in senatu de catra ministeriul presentu cu pucina modificatiune in forma, si asia, ceea ce mai eri se condamnă si reieptă si de catra regim, adi se propune, că midiulocu de impaciuire din partea cabinetului. Dēca polonii s'ar fi lasatu sedusi si trasi pe ghiaci'a fraternisarilor politice de catra decembriști, candu acestia le apromitea pe din afara suprematia in Galiciă si votarea pentru resoluția loru, ar' fi facutu scisiune in politică națiunei, si acum n'ar mai ave ce speră la autonomia; inse galicianii unii nu le credea, altii ce e dreptu se clatina, dēr' candu vediura apoi perfidi'a si sieret'i a decembriștilor, ca in legislatiune nici ca voru a lăua privintia despre resoluție la resoluția galiciană, ii parasira cu pe senat cu totu si in fine si a castigatu si pe cei mai aprici antagoni politici, că se se invioiesca la o inpacare cu Galiciă, numai se se iè deodata in combinatiune si alegerile directe in celealte provincie, că se le păta celu pucinu pe acele suprematisa. Asta e naturăa suprematiselor, că numai de sil'a pericolului, dēr' altcum se nu concéda nici unu palmacu din terenul, pe care au apucat, pe care se apera cu totu-feliu de fictiuni: cumca multiumirea sub domnirea loru e generale; si dēca potu insiela vreun unghiu cu vreo mana de 6meni se le strige: osana! atunci insiela corona cu succesulu intrigelor sale.

Dupa proiectulu resoluției galiciane, Galiciă va se capete una pusetiune intocma că a Croaciei in Ungari'a, ea -si va alege deputatii la senatul imperial in dietă sa provinciale din sinulu ei, regalandu-si acăsta alegere prin legislatiunea sa; va ave senatul propriu alu curtei supreme in Vienă si sfer'a legislatiunei provinciale i se va lati la commerciu, camere industriale, institute de creditu si ascuratiune, bance (afara de cea de bancnote), instructiunea cu dotatiunea ce o va placida senatul imperial, legislatiunea politiana, de paspōte, legislatiunea civilă, curatela, registre fonciari, si capeta si unu ministru in consiliulu coronei. Dēca va reesi acestu proiectu dincolo de Cislaitană, Boemă cu declarantii sei cei constanti inca va devini multiamita, ca-ce nici una corona nu se afla secura si multiamita a domni preste popora malcontente din caus'a unoru fractiuni petulante: inse vorba lui Deák: „Nici o putere pamentescă nu

ne va da indereptu aceea, ce vomu lasă noi din mani de buna voia!“ e parola nu numai a autonomistilor, ci in intielesu intorsu si a centralistilor, colo nemti, ici maghiari, cari ve-dinduse cu muculu la degete si in ajunu de a face concesiuni, prin alte apucaturi, cum suntu si fraternalisarile, se incordă a anula catu de pucinu din pretensiunile celor nemultiamiti, facunduse luntre si punte la corona, că se crăda, ca sub densii poporele suntu multiumite, ca-ce éca ele fraterniséza. — Timpul se apropia. Vreau nu vreau si Cis- si Translaitană va fi silita a multiumi provinciele si poporele si precum acolul Galiciă si Boemă: asia aici Transilvania si poporul romanu va veni satis-facutu, dēca nu se va trafica vreo discordia, virita prin metechne intre beata simplicitate cu fabricatorii sretielor. — Dēr' noi n'avemu declaratiune, n'avemu resoluție, că boemii si galicianii — imputa unii —. Ma avemu actele luptei noastre soli-darie, avemu atitudinea nostra cea franca, de care, cumca le pasa la suprematisatori, martore semne suntu chiaru si ambiarile cu fratiitate. — Noi, dēca voru veni cu recunoșcerea autonomiei si a drepturilor noastre politice nationale pe usi'a, pe care ni s'au rapit acese, le vomu deschide bra-ciul, dēr' pana atunci voru fi blastemati de poste-ritate, cei, prin cari va veni scandalulu cu infrac-tionarea solidarităei! —

— Resbelulu civilie in Francia inca nu s'a finit. Insurgentii provoca orasiele Franciei printre proclamatiune alui Grouset, că se le vina intru ajutoiu spre a debela armat'a regimului de Versailles, că se reesa victoriosi. Se scrie, ca 30 de baloane se afia gata, că in casu de peritulu se se elibe-reze in ele membrii comunei si comandanții insur-gentilor. —

Diferintele Portii cu vice-regele egipteanu suntu paci aplanate, prin primirea pretensiunilor.

Rusia si Turcia. Rusia cu totu ortodoxis-mulu ei, care fanatisă tota lumea, ce contă la pro-tectiunea ei mai multu decat la a două venire, da astazi de rusine totu bigotismulu si netoleran-ti'a relegiosa a pigmeilor celor faciarnici, cari nu se mai lasa de rugin'a peccatului de a lăua in góna-chiaru si pe sangele seu, dēca nu s'a botezatu cum-va cu apa din Dembovita, de si profesă asemene credintia. Asia Rusia cea pravoslavnică nu mai tiene de dusmanu turci din caus'a paganatatei; pen-truca altfelu, cum se pote explica, că Rusia se tramita paganului Sultanu turcescu si inca ordinulu Santului Andrei, decorat cu brillante, pe care l'a presentat ortodoxulu gen. Ignatieff ambasadorulu Rusiei la Constantinopole cu solemnitate in loculu tiarului de Petersburg. Éca ortodox'a Rusia responde „Tromp. Carp.“ la articulii ei cei farisaici si malitiosi, de cari trebuie se rida si au-torulu loru, candu ei ceteșce. — Dēr' nu merita mai multa vorba. —

Rusia dēr' impretenita cu Turcia ore de ce se totu pregatesce de resbelu? „Telegraful“ făoa-de sera din Bucuresci, forte bine si in sensu na-tionale liberale redactata, reproduce dupa „Globulu“ date de una preparativa militaria a Rusiei, care nu se poate face fara planuri si intentiuni ostile.

„Două sute de mii de 6meni s'au concentrat in Polonia si langa fruntari'Austriei, si alti 150 mii — din cari 25 cavaleria — suntu postati pe

linile caliloru ferate, gata a fi transportati in vreun punctu ore-care.

Acoste puteri suntu provediute de tunuri de otelu si de corturi construite dupa modelulu pru-sianu.

O insemnată schimbare s'a facutu in fortile armate dela marea negă, cari au se se restituie in cifra numerica, la care se suiau inainte de resbe-lulu din Crimea.

Admiralele Glasenoff a primitu ordine de a in-deplini cadrele catu se pote de repede.

In aceste locuri pustii voru fi prin urmare 12 brigade de soldati marinari in locu de 3, si fiacare dintr'ensele va ave unu efectivu de 25 mii de 6meni, cari va remană in Nicolaieff, pana candu Sevastopolea se va redică si fortifică din nou. Trei capitani de nave, dnii Andreioff, Teodoroff si Ragonia au fostu tramisi la Nicolaieff, pentru că se activeze construirea monitórelor de resbelu, alu carorul materiale a sositu din Anglia, aprópe de trei luni, la Odesa. Vasului Boundepg, vast'a nava, care s'a construitu in Americă pentru Mexicu, si care s'a cumperat de guvernulu rusu, in momen-tulu actualu i s'a indoit sinele si tablele de feru, sub directiunea oficiarilor mai susu numiti.

Ore cum se pote explica decorarea cu aceste preparative si apoi cu gealusă a poterilor europene, cari inca nu -si potu renega interesele in oriente, ci la casu de asia deodata se voru aflată coalisate? Politică de cucerire s'a reinnoit in Prusia, inse dela 1846 merse Rusia cu ea numai pana la Se-vastopole, si in cativa ani va ingenunchia era inain-te portatorilor pavilionului civilisatiunei coalisate. —

Sinodulu archidiecesan in Sibiu.

Mai incolo, dupa ce se fipsara diurnele la 2 fl. si 50 cr. de milu d. referintele comisiunei Zach. Boiu citi reportul pentru arondarea cercurilor electoral si protopresbiterali, care se si primește en bloc.

Dupa aceasta la propunerea d. Macelariu sino-dulu cu vicariulu archiepiscopescu in frunte se pre-sentează Esc. Sale metropolitului in resedintia mul-tiamindui pentru intelépt'a conducere si pentru lup-te pline de merite de 25 ani portate pentru feri-cirea si inflorirea besericei.

Reportulu

comisiunei pentru arondarea cercurilor electoral si a protopresbiteralor.

Venerabile sinodu archidiecesanu!

Comisiunea subsemnată, carea in siedint'a III a sesiunei sinodale din an. 1870 Nr. prot. 21, fu insarcinata cu arondarea cercurilor electoral din archidiecesa, era in siedint'a II a sesiunei presenti, Nr. prot. . . , a primitu insarcinarea, a elaboră unu proiectu si in privint'a arondarei protopresbiteralor archidiecesei noastre in sensulu concluselor congresuali din an. 1870, Nr. prot. 157, are onore a substerne alaturea sub %. operatulu seu in obiectulu din urma.

Comisiunea, petrunsa de insemnatatea cea mare, ce are arondarea protopresbiteralor pentru admini-stratiunea besesică, a luat in serioasa considerare si apretiuri obiectulu, ce i s'a incredintati si s'a nevoit a corespunde dupa putintia decisiunilor sinodali si congresuali. Cu toate acestea inse n'a potutu scapă din vedere, ca arondarea protopres-biteralor nu este unu ce, care se se păta statori dupa o singura norma, ci din contra este unu produc-tu, ce resulta din concursulu mai multor fac-

tori esențiali, cari toti merita considerare și fara daune simtibili nu le potu ignoră.

De aceea comisiunea, ori catu de multu a apreciuțu decisiunea congresuale susu citata, si s'a adoperatu a lucră in conformitate cu dens'a, totusi n'a potutu duce la deplinire dupa litera cuprinsulu ei, si marturiscesc fara rezerva, ca a compune protopresbiteratele iu archidiecesa din numerulu de cate 25.000 pana la celu de cate 40.000 suflete i a fostu preste potintia, din contra a fostu constrinsa a luă calculu de midiulocu dela 20.000 pana la 30.000 suflete, ba in categiva locuri chiaru si dela numerulu acest'a s'a vedițu indemnătu a recede. Aceșt'a provine parte de acolo, ca natur'a cea munțoșa si deloșa a Transilvaniei de regula nu permite formarea de cercuri mari cu complexe de poporu mai insemnante, ci aici tienuturile suntu normate si detiermurite naturalminte prin ductulu muntiloru si cursulu riuriloru, parte de acolo, ca comunele singuratice mai in tota archidiecesea, dăr' cu deosebire in partile de midiulocu si media-noptiasi ale tierei suntu atatu de amestecate cu comune besericesci de alte confesiuni, incatul déca s'ar fi facutu arondarea protopresbiterelor preste totu fara privire la aceasta impregiurare, atunci unele protopresbiterate, pentru de a ajunge numerulu de suflete recerute prin lege, ar' fi luatu nisce dimensiuni estraordinarie, cari ar' fi ingreuiat fără multu, ba ar' fi facutu aprópe imposibile o administratiune usiora si regulata.

Deci déra avendu in vedere :

1. Interesele si trebuintele clerului si poporului nostru creditiosu din archidiecesa.

2. Efektuirea unei arondari catu se poate mai naturali, mai simple si mai corespundetorie imprejuriloru noștre faptice.

3. Considerandu dupa potintia si ecuilibrul inter protopresbiteratele singuratice, si

4. Tôte acestea aducundule in combinatiune cu conclusulu maritului congresu nationale-besericescu din an. 1870 Nr. prot. 157.

Comisiunea cu ajutoriulu protocoleloru oficiose ale protopresbiterelor archidiecesei pre an. 1870, a elaboratu proiectul seu de arondarea protopresbiterelor pre basea impartirei de astadi a archidiecesei, schimbari, resp. reductiuni a facutu numai acolo, unde impregiurările de mai susu au demandat său celu pucinu au permisul aceste reductiuni.

Inse fiinduca de o parte s'a potutu intemplă prea usioru, că acestu proiectu, elaborat fara midilöce de ajunsu in terminu de pucine dile, in un'a său alta parte a sa se fia ne exactu si defectuosu, ér' de alta parte este o recerintia a vietiei noștre constitutionali besericesci, că si protopresbiterelor si prin ele comuneloru besericesci singuratice se li se dă ocasiune a se pronunța asupra unui obiectu atatu de momentosu: Comisiunea -si iè voia a propune totu deodata, că vener. sinodu archidiecesanu se binevoiesca a decide:

Proiectul comisiunei sinodali esmise pentru arondarea protopresbiterelor se transpune consistoriului archidiecesanu, că punendulu sub tipariu se lu impartasiesc sinodelor protopresbiterali, spre a-si dă pererile asupra lui atatu in generale, catu si in speciale in ceea ce privesc cerculu respectivu cu comunele tienatōrie de densulu, si apoi pre basea datelor castigate se compuna din partea sa unu proiectu completu despre arondarea protopresbiterelor, si se le astérna celu mai de aprópe sinodu archidiecesanu spre aducerea decisiunei finali in acestu obiectu.

Totu deodata crede comisiunea, ca ar' fi consultu, déca pentru incungurarea neintiegeriloru, ce s'ar poté nasce la desbaterea acestui obiectu in sinodele protopresbiterali, ven. sinodu inca in sesiunea presente ar' enunciá, ca arondarea acést'a se va pune in lucrare numai dupa ce in sinodulu eparchiale venitoriu se va stabilis in modu definitivu, si si atunci numai categiva comune, său unde incorporarea se poate face fara dificultate, ér' in ceea ce privesc desfintiarea vreunui protopresbiteratu, acolo arondarea se va face numai successive, adica devinindu vacante atare protopresbiteratu.

In fine catu pentru arondarea cercurilor electoral, comisiunea, de si dupa inviatuinea prima din partea vener. sinodu archidiecesanu din anul 1870 s'a ocupat si in generale si in speciale cu acestu obiectu, totusi nu a aflatu de bine, a substerne vener. sinodu operatulu in acést'a causa, ci opinéza, ca standu arondarea cercurilor electoral in strinsa legatura cu arondarea protopresbiteralor, ar' fi a se amană pana dupa arondarea protopresbiterelor, remanendu in vigore pana atunci dispositiunile vener. consistoriu archidiecesanu din an. 1870 Nr. cons. 18.

In fine catu pentru petitiunile intrate la ven. sinodu archidiecesanu din partea mai multoru comune in caușa ingremiarei loru la cutare protopresbiteratu, aceleia fiindu superate prin proiectulu de arondarea protopresbiterelor, ar' fi a se transpune consistoriului archidiecesanu spre resolvire.

Dupa ce se reintorsera dela metropolitulu se luara inainte petitiunea comunei Salciu'a inf. prot. Lupsiei, pentru a se face una colecta pe séma direi besericei ei.

Referintele comisiunei petitionarie continua si reportează mai departe asupra relatiunei scaunului protopresbiteralu alu Ungurasiului, prin care se cere unu sfatu, cum ar' fi de a veni comunele noștre in posesiunea obligatiunilor loru de statu. Comisiunea propune că relatiunea prot. se se transpuna consistoriului archidiecesanu. Fara desbatere se primisce, cum se facă si cu cea de susu.

In privint'a ocuparei parochielor de cl. prima se primi, că consistoriulu se aduca la viitor'a sesiune unu proiectu de lege in privint'a calificatiunei cerute la ocuparea parochielor.

Despre impartasirea teneriloru cu stipendie din fondurile archidiecesane se decide, că servitiulu loru de 10 ani obligatul in patria se fia numai de bani — a rebonifica ajutoriulu primitu neservindu — si se li se pretenda unu reversu simplu.

Se primește propunerea formulata de Popescu că pentru respandirea actelor sinodali si congreguali se se indemne comunele besericesci a-si le procură.

Cu aceste s'a terminat obiectele de desbatutu in sesiunea acést'a.

Presedintele sinodului p. vicariu archeepiscopescu in cunțe pline de caldura multiamesc sineodului pentru ostenelele ce le-a avutu, pentru bunavointia si ordinea cea buna, observata in decursulu intregu alu sesiunei, mai departe pentru sprijinului ce i s'a datu din partea sinodului, cu atatu mai vertosu, ca acum a avutu prima data onoreala de a duce presidiulu intr'o adunare atatu de venerabile si numerosă. Cere dela Atotupotintele, că lucrările sinodului si fatigiele membrilor sinodali se aduca fructele cele mai salutarie pentru beserică si scol'a noastră. In fine poftesc tuturor membrilor, că in deplina sanetate se se reintorca la familiele si locuintele loru.

Sinodulu primi cuventarea acést'a cu eschiamari vii de „se traiésca“.

Dr. Tincu incepe cu asemenarea cam de cuprinsulu urmatoriu si dice, ca bolnavinduse intr'o familia capulu ei, carele mai inainte a purtat greutatile familiari, se nasce ingrigire in familia. Ea se intreba numai decatul, cine se conduca acum in decursulu acestui evenimentu afacerile ei? In astfelui de impregiurare ne amu aflatul si noi la incepulum sesiunei acesteia sinodali. Inrigirea sinodului, continua Dr. Tincu mai departe, s'a impunicat prin impregiurarea, ca acea persoana, carea si mai inainte a fostu intr'ajutoriu tatalui de familia a primitu din manele lui sarcin'a de alu suplini de astadata. Sinodulu repetiesc recunoscintia sa pentru impartialitatea, pacientia, modestia si intelépt'a conducere a presidiului si cere dela Ddieu se sustiena pre p. vicariu archeepiscopescu intrumulti si fericiti anu in deplina putere fizica si morale. Era pre capulu familiei pre Esc. Sa par. nostru archeepiscopu si metropolitul Andrei se deparintele cerescu, că se lu revedemus si vedemus inca multi ani in midiuloculu nostru, alu fililor sei sufletesci.

Insufletite resunete de „se traiésca“ si depatii petrunsi de insufletirea evenimentelor din aacea siedintia, si di memorabila au parasit ușa sinodului, ultim'a ora in sesiunea presenta. —

(Estr. dupa „Tel. R.“)

Sibiu 14 Maiu. Multumita staruintielor neobositului barbatu alu colonelului baronu Davidu Ursu de Margine, fostii granitari din regimentulu romanu I -si vedu astadi realizata o dorintia vecchia a loru si de mare folosu culturei noștre preste totu. Este aprobarea „statutelor pentru reprezentarea, inspectiunea, administrarea si manipularea fondului scolasticu“ alu numitilor granitari. In 8 ale curentei se tenu in Sibiu prim'a adunare a reprezentantiei generale, in care se citira si prima statutul dupa testul aprobarei cu modificari, cari se facusera din partea gubernului cu invoi'a deputatiunei plenipotentiate in asta privintia si cari modificari nu altereaza intru nimic'a scopul principalu alu granitariilor in privint'a scolelorloru loru. S'a alesu apoi comitetul administrativu alu numitului fondu scolasticu din personele urmatōrie: Presedinte: br. Davidu Ursu de Margine, — vice-

presedinte capitanulu Constantin Stezaru, — asesorii: maiorulu Ioane Noacu de Huniadu, capitanulu Basiliu Stanciu de Viste, secretariulu finant. Ioane Tulbasiu, oficialulu Basiliu Ardeleanu, oficialulu de finant. Ioane Poparadu; — de cassariu capitanulu pens. Irimie Margineanu, — de controlorul capitalulu pens. Ioane Bradu, — de asesori si plenti: capitanulu Teodoru Stanislau, oficialulu Mihai Echimu, locotenentulu in pensiune Pavelu Streulea.

Cu privire la specialitatea scolaria s'a alesu de membrii onorari ai comitetului d. protopresbiteru si directoru seminarialu Ioane Hanea, dd. protopopu si profesori Ioane Rusu si Ioane Popescu, d. directoru scolaru Papiu si d. advocatu Dr. Ioane Borcea.

Din antai'a siedintia a comitetului aflam, ca postulu de secretariu s'a incredintat dui Visarionu Romanu.

Astfelui vedem in comitetu intruniti barbati de zelu, de capacitate si de merite pe terenulu scolaru; dela cari granitarii nostri potu asteptă mari folose.

Dumnedieu se incoroneze staruintiele loru cu succesele cele mai bogate! —

Blasius 6 Maiu 1871. Inscenarea serbatoriei de infratire, ce romani si maghiari din Brasovu au tenu in 22 Aprile, ori catu de neasteptata a fostu ea dupa relatiunea dintre natuinea romana si maghiara, totu nu a suprinsu pre nimenea din cei de aici.

Omenii de aici -si mai aducu bine aminte de incercarile, ce maghiarii faceau pre la 1848, pre la 1861 si de atunci de repetite ori, că se apuce pre cate doi trei romani la ospetie de ale loru, se ciocnescu cu ei pocale si apoi se buchine in lumea larga, ca romanii suntu prea multumiti cu domnia aristocratiei unguresci.

Omenii de pre aici nu au uitat de rolul influat, ce maghiarii din Clusiu au facutu se jocă unu gimnasistu de acolo; cum lu otelieau si lu faceau se resune vorbe late despre gloria maghiara si splendorul sabiei lui Atil'a, — si apoi se laudau, cumca toti locuitorii patriei au unu singuru doru: restaurarea unitatii natiunei maghiare.

De aceea nime nu s'a surprinsu, candu a venit scirea, ca stapanii uostri erasi reapuca firulu comedielor de infratire cu sclavii loru politici. Timurile suntu grele, furtune cumplite amenintia din două parti . . . cine le poate abate dela patria comune, de nu cumva intielegerea si concordia natuinaloru conlocuitorie? — Si, fiinduca din peccatele stapaniloru urmează si aceea, ca in locu de concordia avemu completa discordia, cine le poate impută, déca ei asta placere a se amagi cu spectre si visuri desieri?

Inse aceea implu pre omenii de pre aici de una strana mirare, ca omeni cu stare, omeni cu noscutori de lume, au luat ușa unu d. Dumitrescu!

Asia este! 147 romani, cetatiani ai Brasovului, mai alesu din clasa negotiatorilor, s'a datu pre calea acelui d.D.; ba ei l'au intrecutu in diu'a cea de antaiu a debutarei loru.

147 de romani au batujocurit cele mai fragede sentiente, au calcatu in pitiore cele mai drepte pretensiuni ale romanilor din Transilvania.

Si acești romani brasoveni, tineritori de clasa celor culti, pretindu a fi lucratu si cu creare sperare, cumca purcederea densilor va afla resunetu la romanii din alte parti ale Transilvaniei?

Acést'a este, ce a surprinsu tota suflarea romana de pre aici si o a implutu de mirare, o a facutu se se intrebă: se poate dă fintia romana, carea se degradeze pro fratrii sei pana la a supune despre ei, cumca nu mai au nici umbra de incredere in sine si venitorulu natiunei sale, si de aceea de buna voia se dau pre sine mortii, — si pre cei ce li au decretat morte, i considera de binefacatorii sei si li multumesc frumosu pentru nesunți'a, ce punu, spre a scapă pre romani de continua egsistintie, ce se numesce: viția romana.

Dér' romanii de pre aici nu au ajunsu si in veci nu voru ajunge la atata decadentia, nu suntu

atatu de lasi, catu se despereze de venitoriul națiunei romane.

Si chiaru pentru aceea: pana candu patria gema sub una stare cu totulu ne-drépta, pana candu națiunea romana nu se impatasisce cu tóte drepturile, decari se bucura adi națiunea maghiara singura, nici vorba nu pote fi, că purcederea romanilor dela Brasovu se produca alta, decatu anu resemntiu dorerosu si dorintia sincera, că Ddieu se tinea pre romani uniti intru urmarirea politicei nationali, si pre cei ce au rateciu dela acésta, se i reintórcă la ea!

Nedreptatirea instrainéza pre frate dela frate; si apoi dela romani se astepta, că densii se fraterniseze cu nesco straini, cari nu numai li facu totu feliulu de nedreptati si batujocure, dér' inca li denega si dreptulu de a traí că romani.

„Ei, dér' patri'a e in periclu, ea pretinde se simu un'a.“ Adeveratu! inse au noi suntemu caus'a, ca nu suntemu cu totii intru unu cugetu? Noi amu nedreptatit, pre careva din națiunile conlocuitórie? Noi amu despoiatu pre cineva de drepturile sale? — Nu, si éra nu.

Si déca nu noi suntemu caus'a discordielor, ce rodu la viéti'a patriei nóstre comune: atunci incépa impacarea si infratirea aceia, cari suntu caus'a reului.

Maghiarii lapedese de poft'a de a contopí pre națiunile conlocuitórie, lapedese de suprematia, lase patria nóstra in pace a-si regulá afacerile sale dupa cugetulu locuitorilor sei; dechiare de nulle tóte legile acele, ce națiunei maghiare i asecura domnia, éru celorulalte li impunu jugulu sierbitutei umilitórie si le amenintia perire secura, restatorésca Transilvania in statulu seu preavutu; si va fi pace si concordia adeverata si duratória, — éra prin banchete nu voru castigá alta, decatu nua aparintia, ce se va resuflá impreuna cu pocalele desiertate. — u.

Conformu promisiunei din numerulu trecutu alu diariului nostru (Fed.), publicam u epistol'a unui inspectoar de scóle adresata fostului min. Eötvös, cerendu instructiuni asupra politicei secrete a guvernului maghiaru facia de nationalitatii*).

Domnule ministre!

Cu catu cineva are convictiune mai firma, ca, pre langa recunoscerea voluntaria a statului maghiaru, totu insulu trebuie adusu la supunere sincera facia cu interesele publice ale patriei, cu atatu mai pucinu -si pote luá cutesarea, că prin concepte sale individuali, la apariutia ori catu de indreptalite, se conturbe unitatea politicei, carea si-a precisatu-o guvernulu facia cu nationalitatatile.

Considerandu, ca nationalitatile -si indrépta ostile loru furibunde, intarite cu cetele besericesci, pana si in contra institutiunei de instructiune a poporului, luptele cele de totu grave ale inspectorilor de scóle cu ele (nationalitatile) nu mai pucinu le ingrenéza impregiurarea, ca ei (adica inspectorii) nu suntu de ajunsu orientati in privint'a favorurilor, cari, in urm'a straformarilor din timpu in timpu a politicei generale, devinu necesarie pensa de la densii. (Va se dica: „noi (inspectorii) amu capetatu, ce e dreptu, o poruncă, dér' vedi — aici e necasulu! — suntemu pré neintelepti pentru a nimeri momentele mai corespondietórie spre ecsecutarea poruncel, — vedi bine dér' dle ministre, ca fiindu porunc'a de natura politica, noi trebuie se scimtu cum merge politica (sic!) pentru a poté ecsecutá porunc'a in interesulu institutiunei de instructiune a poporului! Not'a trad.)

Noi — pentru ca sum convinsu, ca colegii mei au intielesu că si mine intentiunile inaltului guvern, in acésta privintia — in atingerile nóstre cu ele (nationalitatile) numai una regula amu tenuu inaintea ochiloru, si acea regula este: ca déca nu potem ocupá, nici se nu cedemu nici o palma din terenu, cu deosebire acolo, unde, pentru pretensiunile loru mai noué, copilaresci si insatiabile, in contra propriului loru interesu (!), ar' poté redicá bastiōne, cari ar' periclitá statulu nostru. (?)

Atacatorii si atacurile suntu cate odata atatu

de varie, surprindietórie si fara de capetu, incatu eshauriéra si cea mai fecunda inventiositate (intreco tota iscusintia). Trad.). In lupt'a nóstra neegale, nici pre unu momentu nu ne amu uitatu de consideratiunea esentiale, că in tóte lucrurile nóstre se se esprime catu mai sentiu cea mai sincera bunavointia facia cu interesele poporului.

Acestei impregiurari potem multumí, ca celu pucinu candu pasiescu in publicu, nici cei mai inventinati contrari ai nostri nu potu se denegi óre care respectu causei, ce representamu, ba cei mai buni (!) incepú a se retrage de pre negloriosulu campu de lupta.

Inse, ca se potem continuá activitatea nóstra in acésta directiune, cu perseverantia si cu efectu, avemu neincungjurata trebuintia de una anumita siguritate, a carei necesitate incepem a o senti in mesur'a, in care vedem, ca una purcedere séu alt'a a nóstra a lovitu in armonia politicei generali.

Situatiunea nóstra devine din momentu in momentu mai strimitata prin nesiguritatea, ca óre sub influintia imperativa a impregiurarilor locali indulgintia nóstra nu trece marginile, séu temeritatea nóstra pripita nu se viresce că pedeca in cursulu aplanarei mai strinse a repórtelor? Dreptu, ca interesele, cari se sentu apesate, nici odata nu intardia a recurge la isvorulu corectivu alu presei, si afacerile mai momentóse ajungu inaintea Escelentiei Tale chiaru si prin protocolele senatelor scolastice, dér' pre aceste cali in casulu celu mai bunu numai de vindecarea relelor intemperate pote fi vorb'a, pre candu cu multu mai tare ar' stá in interesulu causei a tiené ecsecutarea in aternare naturale (subordinata) de la directiunea politicei generali.

Aceste amu onore a le presentá Escel. Tale, pre cale neoficiale, cu scopu că dupa mesur'a increderei, pre carea unulu séu altulu dintre noi va fi fericitu a o meritá, se te induri a ne incunoscintia in modu confidentialu, prin vre o persóna acomodata, despre schimbarile politicei generali, cari se reduc la procederea facia de nationalitatii.

„Fed.“

Lectura. Pentru poporu

nemica nu e mai urgentu de lipsa, decatu că se se urnesca si impinga de catra intelligentia la una activitate de furnica, la diligintia de albina deschidiente mintea cu desfasuriarea foloseloru, ce tragu alte popóra dintr'o rationaria cultura a gradinilor, a pomilor si a agriculturei preste totu, spuinduse de mii de ori: „Ajutati romane, ca numai aia ti va ajuta si Ddieu“, cultivate, ca sciintia e fontan'a averei si a prosperitatei; acésta se fia prim'a grigia a intelligentii, spre scopulu acesta se ne aruncam in fruntea poporului, dicundui, ca fara propasire intru tóte va remané nu numai seracu, ci si sclavu, ca-ce drepturile, dupa legile de adi, ocretescu numai pe cei mai avuti, si pe cei mai cultivati, si elu remane paria si fintia nebagata in séma, sclavu politicu si cersitorulu celora, cari prin cultura se inaltia la prosperitate si materiala si politica. Se i se cutesca si esplice acésta stare, care lu astépta, dupa cum e croita in Pest'a chiaru si legea comunale séu satésca, si celi din România inca se nu se pre astepta la alte placinte, déca se incuiba si acolo reactiunea. —

Se fraternalisamu astfelii cu poporulu nostru, ca-ce, déca va remané elu espluatatu si utilizatu că minorénu de reactiune, nici intelligentii nóstre nu i va merge mai bine, ca nu va avé la lupt'a vietie cine se o sprijine, nici candu va vré se se intrepuna pentru binele lui! Dati se indulcimu dér' poporulu cu idea progresului si cu folosele magistrei experientie in ramii cei mai folositi de elu, prin adunari si discursuri atragatórie, ma si diu amyonu, dér' mai cu deosebire totu prin reunioni de discursuri si lectura. Pentru acestu scopu se ne sacrificam orelle libere pe intrecute, ca-ce totu minutulu de neactivitate spre inaintare in cunoscintiele diferte ale experientiei lumei, ne costa unu veacu de miseria si ticalosia si intre cei mai ticalosi ai nemurilor straine, cari calarescu in buestru pe tóte calile de luminarea poporului sateanu. Éca publicam si aici ceva pentru asemenea lectura:

„Propunerea despre infinitarea de scóle pentru pomii fructiferi si institute, in care se se propuna cultur'a pomilor, viilor si a legumelor; despre plantarea marginelor drumurilor cu pomii, si inasprirea legilor contra prevaricantilor de pomii asternuta in camer'a comerciala si industriala in Prag'a in siedintia din 17 Decembrie 1869 de I. M. Schary“, care ne pote privi si pre noi intocma:

„In diu'a de astadi“, dice, „au venit pomele

unu articulu comercialu fórté placutu; patri'a nóstra Boemia e renumita nu numai in privint'a multi-mei si a cualitatii pómelor nóstre, ci si prin esportarea loru, ca-ce numai pre riulu Elb'a se esporta in totu anulu pome mai multu decatu de unu milionu florini. Si pre langa tóte aceste, potem dice, ca cultur'a pomilor n'a ajunsu inca la noi la gradulu acela, la care dupa o ingrigire buna amu poté ajunge. Din aceste temeiuri me afflu constrinsu a face propuneri camerei comerciale si industriale pentru redicarea culturei pomilor roditori, bine sciendu, ca camer'a com. totudéun'a -si a datu destula sirguntia spre a introduce in patri'a nóstra ce e bunu si folositoriu.

Mai inainte de a deveni la propunerea mea, voiescu a face órecari observatiuni despre folosele ce ne aducu pomii.

Pomii infrumusetaiza unu tienutu prin marimea loru, prin form'a loru frumósa dau unu aspectu frumosu, prin florile loru diferite si fructele, care infrumusetaiza primaver'a si vera totu tienutulu; prin multimea foilor de pomi se curtiesce aerulu, pentruca acesta atragu aerulu folositoriu loru si stricatoriu omului si respira aerulu folositoriu societatei omenesci: pomii suntu scutitori si aparatori celorulalte plante economice contra viforelor, contra caldurei si racelei, aborirea séu evaporati'a pomilor scutescu celealte plante contra ferbintialei stricatória, séu a frigului prea mare. Pomii atragu norii si plói'a, reguléza si imbunatatiescu clim'a, cu unu cuventu influintiele cele folositorie ale arborilor suntu asemenea desvoltate si la pomi.

Pomii ne implu cosiurile si camerele nóstre de pome prospeste si uscate, din suculu pómelor se face beutura fórté pretiósă, care nu numai ca folosesc sanatati, ci ne veselcesc sufletulu multoru familiu in serbatori Dumineci si dile de lucru; prin pome se crutia multa pane, prin vinderea de pome castiga omulu bani pentru cas'a sa, cracele cele uscate, care trebuie in toti anii curatite, ne dau lemn de focu si mai in urma pomii, déca s'a si uscatu séu au perit u totu dau omului unu folosu bunu, pentruca lemnulu loru se pote folosi la focu, la cladiri si la facerea de instrumente si mobile (dusu de vendiare prin orasie). Prin urmare fiacare cultivatoriu de pomi trebuie se marturisesc, ca in privint'a culturei pometului in Boem'a este fórté multu de facutu, atata in privint'a cantitatii, catu si a cualitatii pomilor, si acésta cu atatu mai tare, luandu in consideratiune multele si cunoscutele folose ce ne aducu, bine sciendu, ca preste totu este cultur'a pomilor in tiér'a nóstra fórté inapoiata, afara de o parte mica a valiloru Elb'a si a catorva alte tienuturi.

E adeveru, ca in patri'a nóstra suntu mii de sate, care n'a unu pomu cu atatu mai pucinu gradini de pomi. E adeveru, ca mai 2000 mile de drumu suntu neimpregiurate de arbori pre langa tóte ordinatiunile regimelui si pre langa tóta bunavointia multora din proprietari. Pomele suntu in cele mai multe sate ale nóstre fórté rari si nu se potu capata nici cu bani nici cu vorba buna. Prin urmare cine se pote mira, ca copii satelor, acesti iubitori mari de pome, se incarca cu gramada, vinu că locustele gasindu ici colea cate unu pomu si mananca fructele de verdi, ne mai potendui opri nici paditorii. Furarea de arbori si stricarea loru de multeori e caus'a, ca nu inaintéza cultur'a pomilor, ca-ce déca astadi plantam unu pomu, mane lu scôte afară si lu fura dandu lu in alta parte mai de pomana. Suntu casuri, candu proprietarii cu ingrigire deosebita si cheltueli insemnate au ajunsu a-si vedé pomii prinsi si frumosi, inse ce folosu, ca pe di ce merge vede corón'a loru schimsoita din causa, ca trecatorii -si taia unulu tieve de pipa, altulu bastonu etc., éra cati mai remanu pana tómna ii smulg din pamentu, taiandui că lemn de focu s. a. Prin urmare cum pote avé multa bucuria si persistintia in cultur'a de pome? economicu desperéza si astfelii se aude glasindu prin aceste tienuturi: „In locurile nóstre pometulu n'are norocu si indesertu e tóta silintia.“ Tieranii au si in diu'a de astadi diferite pareri despre pomi si careva sfiala dicundu, ca pomii atragu pétr'a, inmultiescu vermi si omidele, umbrescu holdele s. a. l., la acesta se mai adauge si reulu acela, ca ne lipsescu scólele de totu, si adica: de acele scóle, care

a) ne-ar' produce pomi intr'o cantitate mare,
b) de speciele cele mai cunoscute escelente si fructifere,

c) acesti pomi se se vanda tieraniloru fara nici unu castigu,

d) de acele scóle, care se ne invetiè despre cultur'a pomilor si folosele loru si acestea prin scrieri, prin diurnale periodice si in instituto anume

* Dlui Rhéti insp. r. scol. se ascrise in „F.“ Nr. tr. urdirea fraternisarei. — R.

pentru pomologia si cultura de gradina, asia d. e. precum si institutul pomolog din Reutlingen.

Pomulu crește în totu loculu, unde cresc bucatele si cartofii, deca i amu pregaritul loculu bine, lu amu asiediatu intr'unu tienutu bunu 'si lucraramu pamentulu, ne produce multe fructe.

Sub conditiunile acestea potu avé si muntenii pomele cele mai bune si de prisosu. La munte trebuie se se semene ciresi si visini, cari dau tarziu, asemenea se potu alege peri si meri de speciale cele mai fructifere, ca-ce in dilele noastre avem multe qualitati.

(Va urmá.)

Cronica esterna.

ROMANIA. „Monitoriul“ scrie: „Fiinduca unele diurnale cauta a respondi sgomote de interventiune straina, spre linistirea tuturor, guvernul se grăbește a face cunoscutu, ca astazi se afla in cele mai bune relatiuni esteriore. Din toate partile a primitu ministeriul note multiamitorie. Sublim'a Pórtă nu a incetatu de a dā probe invederete de a sa inalta prudintia si solicitudine pentru Romania. D. Stratu, agentulu nostru la Constantinopol, representandu cu fidelitate si demnitate sentimentele, de cari este inspirat guvernul principiaru in facia cu curtea suzerana si ferm'a sa decisiune de a mantiené ordinea si tractatele, a primitu cele mai calduróse manifestari de incredere din partea inaltei Porti in guvernul actuale. D. Carpu, agentulu nostru la Vien'a, Berlinu si Petersburg, a fostu primitu de Maiaestatea Sa imperatulu germanilor, care i a esprimat tōta a s'a bunavoitoria multiamire pentru atitudinea ce a luat guvernul de adi.

D. ministru din afara a primitu o nota din partea dlui comite de Beust pentru introductiunea dlui Curpu pe langa guvernul Maiestatei Sale imperatulu si rege, in cualitate de agentu alu Inaltimiei Sale principelui Carolu, prin care inaltul cancleriu esprime din nou a s'a bunavoitoria dispositiune pentru guvern si dorint'a de a mantiené si consolidá bunele reporturi ce existu intre ambele guverne.

Asia déra se fia linistitu publiculu si incredintatu, ca guvernul actuale veghiaza neincetatu si -si consacra toate fortele pentru linistea si fericirea tuturor. Astfelui garantandu elu fideliu despre ordinea publica, orice tema trebuie a fi inlaturata. —

— „Romanul“ publica, ca colonia francesa din Bucuresci a oferit u generositate, este acum catuva timpu, a organizat o loteria in favorea serilor. Produsulu acelei loterii a si fostu increintatul comitetului instituitu in Bucuresci. Președintele comitetului multiamesce coloniei francese in urmatorii termini:

„Domnii mei!

Comitetulu pentru ajutoriulu inundatilor din Romania, in favorea caror' dvosta a'ti intervenit u prin sume inseminate, spre a le usiurá nenorocirile, ve multiamesce in numele loru de acesta generosa ofranda.

Sufertele natiunei romane nu puteau avea ecou, decat in anima marimósa a poporului francesu, ai caruia demni representanti sunteti dvostri. Legaturile de sange, cari unescu pe romani de francesi s'a afirmat de astadata si mai multu. Asemenea sacrificii reciproce au probat lumei intregi, ca legaturile nostre suntu indisolubile si ca nici unu evenimentu nu le va slabii, ori de ande ar veni. (I)

Traiésca Francia!

Traiésca ginta latina!*

Presedintele comitetului:

Generalu Nicolae Golescu.

— Alegerile deputatilor adunarei nationale se afla mai pe finite. Pana acum ele esira mai multu in partea guvernului, cum se prevedeu din measurele luate de timpuriu. In Ploiesci si Bucuresci partita liberala se retrase dela votatul, cu toate aceste se alese o parte buna si din partita coalitiei liberales. —

Deputatii alesi la colegiul I.

Argesiu: Manolache Iepureanu.
Braila: C. Cretulescu.
Bacau: Eugeniu Ghica.
Bolgradu: G. Focsia.
Botosani: Nicu Mavrocordatu.
Buzau: V. Vladoiu.
Cahul: Grig. Bengescu.
Covurlui: Lascaru Catargiu.
Dorohoi: Plagino.
Dambovita: G. Cantacuzino.
Dolj: A. Stîrbeiu.
Falciu: M. Cogalniceanu.
Falticeni: N. Ganea.
Gorj: Z. Brosteanu.
Ilfov: Dimitrie Ghica.
Iasi: Mavrogheni.
Ialomita: N. Cretulescu.
Ismail: Tulceanu.
Mehedinți: G. Costaforu.
Muscel: Stefanu Golescu.
Nemțiu: Colonelu Rosnovanu.
Oltu: George Manu.
Prahova: T. Vacarescu.
Putna: A. Balsiu.
Râmnicu-Saratu: C. Gradisteanu.
Râmnicu-Valcea: A. Lăzăreanu.
Romania: Farcașianu.
Romania: Calimachi Catargiu.
Tecuci: Teod. Sturdza.
Tutova: Man. Costachi.
Teleorman: G. Boerescu.
Vaslui: I. Sturdza.
Vlașca: Tataranu.

„Monitoriul“ Romaniei mai aduce depesiele urmatorie:

Rouen 11 Maiu. O telegrama a lui Pouyer-Quertier anuncia, ca s'a suspinsu tractatul comercial intre Franta si Germania: se aplică tarifele apartinendu natiunilor mai favorisate. Germania a cumparat calea ferata a Elsatiei si Loaringiei.

Versailles 13 Maiu. Joi, Thiers a disu in adunare, ca pacea este definitivamente semnata. Toti prizonierii se voru intorce. Franta va puté se tiana o mai mare armata decat cea stipulata in preliminarile de pace. Prin urmare, guvernul este in stare de a combate cu mai mare energie insurectiunea din Algeria. Thiers constata ince, ca scirile din Algeria suntu favorabile.

Unu deputatu din drépt'a, atacandu politica lui Thiers, acesta imputa dreptei, ca este imprudente si amenintia, ca -si va dā demisinea, deca nu se va adopta unu votu de incredere. Apoi Bethmont, deputatu din stang'a, propune trecerea la ordinea diley esprimenduse deplin'a incredere in capulu puterei executive, si camer'a o adopta cu 495 voturi contra a 10. —

Contribuiri

pentru ajutorarea ranitilor, veduvelor si orfanilor fratiilor nostri francesi, cadiuti in lupta pentru patria strabuna:

Blasius 10 Aprilie. (Continuare la Gazea Nr. 100 si 101 — 1870 si 6, 7, 8, 21, 23, 24, 26, 32, 33 si 35 1871.)

3. Din comun'a Gontiaga dela dd.: Kovács János econ. 1 fl., Novacu Sora par., Toma Nagy jude com. cate 80 cr., László Fekete 50 cr., economii: Io. Stoicoiu, Nic. Munteanu, Petru Regat, Toma Pill, Ian. Munteanu l. Lepedatu, Petru Cerlobanu cate 15 cr., Ian. Neagu l. Simeon, Ian. Munteanu l. Petru, Ian. Munteanu l. Ona, Miclausiu Pill, Selist János, Ian. Logu, Io. Boscote, Sim. Pill, Ad. Munteanu, Pascu Munteanu, Nic. Nagy, Georg. Marcu, Ios. Neagu, Miclausiu Munteanu, Laz. Pill, Fil. Beica, Georgiu Istea, Toma Munteanu, Ios. Boicanu cate 10 cr., Io. Gilcoiu. Petru Ienescoi cate 5 cr.; la olalta din Gontiag'a 6 fl.

4. Din comun'a Batialarivu dela dd.: Io. Grecu not. com. 1 fl., Nic. Ionascu parochu, Ian. Morariu jud. com., Sim. Ionascu crisnicu cate 50 cr., Miclausiu Toplitia 40 cr., Laz. Craiu econ., Io. Rusalinescu econ. cate 25 cr., economii: Nic. Toderescu, Nic. Gugu, Nic. Selisteau, Toma Morariu, Nic. Comisia, Io. Iordanu, Petru Rusalinescu, Cusu Gugu, Miclausiu Comisia, Io. Anghelu, Zafiru Mo-

rariu, Io. Morariu, Nic. Rusalinescu, Miclausiu Morariu, Toplitia Gaboru cate 20 cr., Dan. Petrescu, Teod. Iordanu, Ad. Rusalinescu, Sim. Ionascu, Petru Todorescu, Nicolae Martoriu, Georgiu Anghelu, Laz. Lupca, Io. Marton, Petru Balusiu, Avr. Iordanu, Io. Todorescu, Jánosi, Miclausiu Grecu, Petru Lupea cate 10 cr.; la olalta din Batialarivu 7 fl. 90 cr.

5. Din comun'a Bretea romana dela dd.: Buda Károly propriet. 1 fl., I. Buzuganu econ., Laz. Comisia econ., Silvasi László propriet., Adamu Zăreni econ. cate 50 cr., Petru Comisia econ. 40 cr., economii: Petru Petca, Ragaci Ioane, Ianosi Petca, Io. Comisia, Sim. Munteanu, Ianosi Dregorescu, Nagy Alajosi arend. cate 20 cr., Sim. Petea, Laccu Bulteonus cate 15 cr., Toma Todoru, Ad. Stancioiu, Mih. Petea, Nic. Todoru, Cusu Bontea, Beni Ocolisianu, Simedru Bera, Sim. Ardeleanu, Io. Bera, Sim. Bontea, Sim. Rogaci, Nic. Nanci, Popu Ioanu cate 10 cr.; la olalta din Bretea romana 6 fl. 90 cr.

6. Din comun'a Valecele bune, vendienduse cucerusulu adunatu, s'a primitu 4 fl. 90 cr.

7. Din comun'a Valecele rele dela dd.: Io. Ionascu parochu, economii: I. Gavrilescu, Dan. Prodanu, Iac. Comisia, Greg. Ionascu Ianosi Deacu, Io. Deacu, Dan. Onescu, Mih. Pascu, Dav. Ionascu, Io. Oprisior cantor, Toma Avramescu, Sim. Comisia cate 20 cr., Lazaru Cernitia, Teod. Ionascu cate 15 cr., Cucuru Onescu, Toderescu Ionascu, Tod. Pascu, Sam. Voinescu, Laz. Levie, Adamu Onescu, Petru Prodanu, Miclausiu Cusu, Greg. Evu, Craciucu Prodanu, Vasiliu Tamasescu, Zateiu Gruia, Isacu Ionascu, Todosie Ionascu, Petru Dumoiu, Ianosi Anghelu, Io. Prodanu, Ianosi Elia, Io. Prodanu jun., Nic. Evu, Sim. Onescu, Nic. Dumoiu, Georgiu Ionascu, Filipu Rogaci, Georgiu Imperatu, Afinia Botorogaru, M. Voinescu, Ios. Ionascu, Avr. Avramescu, Petru Gruia, Iac. Danu, Georgiu Gruia, Io. Ionascu, Vas. Dumoiu, Vas. Evu, Miclausiu Ionascu, Gavrila Pepu, Moise Prodanu, Sim. Voinescu, Ciucuru Gavrilescu, Georg. Danu, Georgiu Dumoiu, Laz. Ionascu cate 10 cr., la olalta din Valecele rele 7 fl. 30 cr.

(Va urmá.)

Publicatlane.

Din partea comisiunei impreunatelor Treiscaune (Háromszék), pentru prasila de cai, — se face cunoscutu, cumca in urm'a licentiei inaltului ministeriu regiu de agricultura, industria si comerciu Marti, adica 20 Iuniu in San-Georgiu (Sepsiszent-György) se va tiené tergu deosebitu de cai, inaintea tergului de tiéra, care séu indatinatu a fi in diu'a de santulu Ioane, cu care ocasiune se va tiené si fuga de cai.

Care se aduce la cunoșcientia publica doritorilor de a vinde si cumpara cai.

Din siedint'a comisiunei impreunatelor Treiscaune pentru prasila de cai tienuta in San-Georgiu (Sepsiszent-György) in 8 Maiu 1871.

Conte Kálnoky m/p.,
presedinte.

L. Horváth m/p.,
notariu
2-3

Pismeti de Brasovu de cei mai fini

recomanda onoratului publicu

Franciscu Helf,
conditore, tergulu cailor, Nr. 38.
3-3

Cursurile

la bursa in 19 Maiu 1871 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 92½ cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 " 93 "
Augsburg	—	—	122 " 60 "
Londonu	—	—	125 " "
Imprumutulu nationalu	—	59	30 "
Obligatiile metalice vechi de 5%	68	85	" "
Obligatiunile rurale ungare	79	75	" "
" temesiane	77	75	" "
" transilvane	75	25	" "
" croato-slav.	83	50	" "
Actionile bancei	—	763	" "
" creditului	—	279	40 "